GRATIS
AWE Mainta

MILES DI PERSONA A CELEBRA DIA DI TERA









Awe lo haya sa si Corte ta bay di acuerdo cu demanda di

Grupo Intermedia pa declara Director di AIFF, Jonathan Vieira bancarota

Debe ta cuantioso pa varios otro dunador di servicio

DESPUES cu siman pasa un compania Dominicano, Grupo Intermedia hunto cu algun otro mas na Aruba, a busca un abogado den persona di Rudi Oomen pa pidi failisement di Director Aruba International Film Festival, Jonathan Vieira pa motibo di un cantidad di debe cu e Director tin, sin ainda por cumpli cu su obligacion.
No ta solamente Grupo Intermedia no por a haya pago ainda di un suma di 250 mil florin, pero ta varios otro compania mas no por a cobra nada pa nan servicio duna aña pasa na juni, p'e concierto organisa riba tereno di APA N.V. na Playa den contexto di Aruba Film Festival. Grupo Intermedia a percura pa tur instalacion di sonido p'e conciertonan aki, y asina tambe tin e compania local, Purple Entertainment di Erik Jan Eman a keda sin haya pago pa su servicionan brinda pa menciona uno mas di Aruba.
No ta deseo pa pidi bancarota di Director Jonathan Vieira, segun abogado mr. Rudi Oomen, pero esaki ta keda como un medida di ultimo recurso, ora cu constata cu no tin indicacion cu pagonan lo wordo haci.

Jonathan Vieira, kende tambe ta Director di Cas di Cultura, sin kier declara mucho riba tratamento di e caso aki, a limita na bisa, cu e ta spera cu awe Corte di Husticia lo duna un veredicto faborable pa su persona. Sigur ora cu e berdad a bin na claridad.
Su abogado, mr. Michael Lopez a duna di conoce cu mayoria di e cobranzanan emiti, no ta cuadra, pero esnan cu a emiti esakinan a kere cu sin mas lo wordo paga.
E cuenta habri ta cuantioso, unda ta papia di 1.4 miyon florin. Esaki ta relaciona cu 3 concierto grandi cu a keda organisa. Despues di esaki, a cumpli cu e pagonan corespondiente na un cantidad di persona y compania cu a duna nan servicio. Asina mes despues a resulta cu e tin un debe di como 1.4 miyon florin.
Jonathan Vieira a duna di conoce cu e lo sa di busca tur e medionan pa cumpli cu tur hende y el a cuminsa cumpli tambe loke el a priminti, abogado mr. Micheal Lopez a duna di conoce.
Pero mientras tanto Aruba Tourism Authority a duna di conoce cu nan ta stop cu nan sponsership di AIFF na razon di 1.5 miyon dolar. Motibo cu ATA a duna ta, cu e administracion financiero no a keda entrega na tempo, prome cu e presupuesto di e aña aki. Vieira a duna di conoce cu esaki ta pa motibo cu e Director Financiero di AIFF a retira y no a traha riba su relato financiero p'e por e keda entrega na tempo. Asina mes ATA tin su dudanan den si AIFF ta solido den su organisacion. Asina mes Vieira a duna di conoce cu ainda ta su intencion pa organisa ainda e aña aki e di 4 edicion di AIFF, con e no a splica, pero e ta spera di por haya yudanza di sponsornan nobo.



Relaciona cu e referendum di dia 3 awor

Westin ta hiba Mediador di Gobierno Corte den un caso sumario

UN dia despues di su cumpleaños, Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius ta haye ta presenta awe dialuna den Corte di Husticia den un caso sumario cu Westin Hotel a dicidi di entama contra di Mediador relaciona cu e referendum cu e Mediador di Gobierno a convoca dia 3 di mei awor na Westin Hotel.

Westin a duna di conoce anteriormente caba, cu cada biaha cu Mediador organisa un referendum, lo hibe dilanti di Huez. Pasobra tin un decision, cu e periodo pa organisa un referendum ta di 6 luna.
Pesey Westin a dicidi di entama e caso sumario aki, cu lo tuma lugar awe merdia 1.30, unda Westin lo pidi Huez pa no laga e referendum aki tuma lugar.

Den un combersacion cu nos tabatin cu Anselmo Pontilius ayera, el a duna di conoce cu ningun caminda tin scirbi cu despues di un referendum, cu mester laga 6 luna pasa, prome cu un otro referendum por tuma lugar. E tabata un decision cu Mediadornan di Gobierno anterior a acepta, pero ningun caminda esaki ta scirbi cu esaki ta parti di un accion di Mediador di Gobierno.

T'awor e ta trahando riba un plan di maneho, y lo discuti esaki sigur cu tur sindicato, prome cu a bira su decision pa futuro y asina evita constante conflicto cu Mediador di Gobierno. Te awor, e referendun convoca pa dia 3 di mei awor, lo sigui na Westin.

Abogado di Westin, mr. Anthony Carlo a duna di conoce cu e compania cu ta cuminsa e caso sumario aki ta Aruba Hotel Enterprises, y Westin ta forma parti di e grupo aki. E caso aki ta uno administrativo, aplicando e procedura legal. Y como tal e ta spera cu e Huez por tuma un decision hopi liher, esta prome cu dia 3 di mei, cu t'e fecha stipula p'e referendum.
E empresa ta referi n'e hecho cu ta maneho di Mediadornan di Gobierno (anterior) cu entre dos referendum, mester tin un periodo di 6 luna, p'asina garantisa paz laboral. Pero Anselmo Pontilius a splica AWEMainta, cu esey no ta scirbi ningun caminda, y awor e ta trahando riba un plan di maneho, cu e lo discuti sigur cu tur sindicato, prome di haci'e ley.





Ministerio Publico ya no ta apela e caso contra Abogado Duineveld

Den Corte di Prome Instancia aña pasa a condena abogado Duineveld na un castigo condicional pa fraude y violacion di e ley encuanto posesion di arma. Tanto Ministerio Publico como e abogado mes a apela y e siman tras di lomba abogado general Esther Baars a informa abogado Edwin Duineveld cu Procurador General a retira su apelacion. Motibo pakico a tuma e decision aki not a conoci. Abogado Duinevels ta contento cu e desaroyo aki paso asina ta mustra cu el a gana riba e puntonan cu el a trece dilanti pa defende su mes. Asina mes e si ta sigui cu su apelacion den Corte Superior pa asina e por demostra su inocencia. E puntonan cu el a wordo acusa di nan ta cu el a genera entrada pa su ex cliente Luis Mansur apesar cu e tabta failliet, el a tuma placa den nomber di su cliente sin pone Curador na altura di esaki, el a duna fiansa na un compania di Luis Mansur y por ultimo e tabata den posesion di municion. Corte di Prome Instancia a pidi un castigo di 3 luna condicional cu un periodo di prueba di dos aña y 120 ora di servicio comunitario. Ministerio Publico a pidi 5 luna di castigo incondicional y a pidi pa e abogado retira di su funcion pa dos aña largo.

Yaris a kima por completo den cura di cas na Noord





Diasabra mainta trempan na e casnan di pueblo di Noord den Gielstraat habitante ta yama raporta di un auto na candela den su cura di cas y esaki ta pegando otro auto. Tanto Polis y Brandweer a bay cu urgencia na e sitio y di biaha a drenta accion y domina e candela aki.

Segun e habitante ta comenta cu di trempan nan tabata tende e cachonan ta ladra pa esaki pasa.

Hilux di ATCO a dal contra Ford F150





Diasabra prome cu 6 or di mainta riba e caminda di Balashi altura di B55 un accidente di auto a tuma luga unda un pickup Hilux blanco a dal contra di un Ford F150. E impacto tabata basta fuerte unda e pickup Hilux a dal basta duro riba e Ford berde. Polis tambe a presenta na e sitio y e dama chauffeur di e Hilux blanco biniendo for di nort bayendo zuid hunto cu e pickup Ford F150 a comenta cu e pickup berde a yega lora na su man robes sin pone señal pero a coy e lorada malo cu consecuencia a dal den esaki. No tabatin herido y ambos auto a keda hala for di riba caminda.

Gobernador Refunjol hunto cu Prome Minister Mike Eman ta asisti na celebracion di 25 Aña di Existencia di Capiya Santa Famia





Ayera diadomingo, Gobernador, Freddy Refunjol, Prome Minister Mike Eman y sra. Doina Eman a bin celebra hunto cu e pueblo di Pos Chikito y becindario e di 25 aña di existencia di Capiya Santa Famia. Presente tabata tambe representantenan di pueblo den Parlamento, sra. Desiree Croes y sra. Clarisca Velasquez. E Santo Sacrificio di Misa a cuminsa cu un procesion solemne for di Kukwisa School bou guia di Obispo Luis Antonio Secco, Pastoor Rene y Pastoor Andres. Hunto cu Gobernador, sr. Freddy Refunjol, Prome Minister Mike Eman a ricibi un buki di e historia di e Capiya, scirbi pa sr. Dufi Kock, un bon amigo di Prome Minister. Na final di e Santo Sacrificio di Misa, Obispo Luis Secco a bendiciona Prome Minister Mike Eman, kende a keda impresiona pa su predicashi. Obispo Luis Secco a papia di e Bon Wardador cu a entrega su bida pa su carnenan. Obispo a pidi pa union y el a bisa pa den diversidad, tog trata di forma unidad. Cu e ta exigi hopi di un hende pa sali for di e bida di securidad pa yuda un otro. Tambe el a bisa su congregacion cu e tempel sigur ta importante, pero cu comunidad ta mas importante ainda; un principio di bida cu Prome Minister Mike Eman semper den tur humildad ta trata di mantene su mes na dje. Riba e potretnan por aprecia Prome Minister Mike Eman den Capiya di Pos Chikito, Sabana Basora y becindario hunto cu Obispo Secco y un cantidad di esnan presente cu a bin salud'e y dun'e un brasa.



Miles di persona a celebra Dia di Tera na e opendag di Santa Rosa

Diadomingo pueblo di Aruba a celebra Dia di Tera na Santa Rosa durante su opendag. For di 10or di mainta cu e Mercado Liber a habri por a mira miles di persona presente pa asina celebra den famia e bunita dia aki sosteniendo nos producto y productornan local. Manera custumber tabatin un variedad enorme di productonan local manera fruta y berdura fresco di nos mesun tera, lechi fresco, carni di bestia chikito, porco y cabrito, pisca fresco, cuminda crioyo y un tremendo ambiente di entre otro Tipico Cadushi Largo y Rincon Boys. Minister Otmar Oduber tabatin e oportunidad di celebra hunto cu e miles di persona cu a bishita Santa Rosa awe sosteniendo asina nos sector primario. El a gradici na prome luga henter e team di Santa Rosa cu ta haciendo un bon trabou y contribuyendo na engrandece e bunita departamento aki. Tambe e mandatario a gradici henter pueblo di Aruba pa e sosten grandi cu nan ta dunando Santa Rosa y ta birando cada bes mas consciente di nos produccion local.
Igualmente Minister encarga cu Agricultura, Cria y Pesca a gradici Stan Kuiperi pa su bunita donacion di su obra Dushi Cadushi, cual a wordo traha den cuadro di 25 aña di Status Aparte. Minister Oduber a yama danki na Norman Arends di Aruba Underwater Hunters, pa su bunita reconocemento na su persona den cuadro di su sosten y di Santa Rosa pa cu e campaña pa caba cu lionfish. E Mercado Liber a sigui yen ambiente te den oranan di atardi, pero ya caba pa merdia hopi di e productonan ofreci a caba, cual ta un indicacion fuerte y e acogida cu nos productonan local tin entre nos hendenan.
Algo cu sigur Minister Otmar Oduber por a nota ta e cantidad grandi di hende cu tabata sali cu matanan di fruta cu nan a cumpra eynan, algo cu sigur e ta aprecia hopi, pasobra no tin nada miho cu nos mesun productonan y e conscientisacion den nos comunidad pa cu esaki, incluyendo hopi di nos hobennan cu ta mira e importancia di dje. En general por mira cu un biaha mas Santa Rosa a celebra un otro actividad sumamente exitoso y esaki ta danki na nan team cu ta traha incansablemente y tambe na pueblo di Aruba cu ta mustra su sosten total.

Aruba Ports Authority ta yuda ecosistema costal

Proyecto di Repoblacion Forestal di mata di Mangel implementa riba rif dilanti e terminal di crucero

Oranjestad, April 21, 2013 - Director di Aruba Ports Authority N.V. Alfonso Boekhoudt a anuncia cu a caba di completa plannan pa e rifnan cu ta keda net dilanti di e Terminal di Crucero na Playa. Ta trata aki di plannan cu a keda prepara pa señor Bob Riley di Mangrove.org, pa repoblacion forestal di mata di mangel riba e rif. Señor Riley, cu ta un experto den repoblacion costal, a ehecuta un evaluacion pa asina desaroya plannan pa e area cu obhetivonan di mehoracion ecologico specifico, dirigi na repoblacion di e matanan di mangel riba e rif cu ta keda na Playa.

Den su evaluacion, Riley a analisa elementonan critico den e ecosistema cu ta sea degrada of daña, manera e dinamica di e costa, factornan antropogenico, ecologia, hidrologia y unda ta necesario, influencianan geopolitico. Aruba Ports Authority N.V., basa riba e resultadonan, lo implementa e asina yama Riley Encased Methodology REM, cu ta un metodologia inventa pa Bob Riley mes, cu mester transforma e abilidad pa limita e degradacion ecologico y amplia e biodiversidad como tambe e abilidad pa nos ecosistema costal por recupera su mes.

E metodo REM ta un tecnica inovativo di plantamento cu ta mehora considerablemente exito di e repoblacion di mangelnan chikito. El a transforma radicalmente e abilidad pa limita e degradacion ecologico y eleva e biodiverisdad como tambe e abilidad di ecosistemanan costal pa por recupera di dañonan. Proyectonan exitoso di REM na Belize a resulta den esfuersonan igualmente exitoso cu a inclui organiza mangelnan como areanan di cria pa como 74 diferente especie di pisca y 178 especie di parha.

Durante curso di añanan, mayorianan di e mangelnan riba e rif cu ta keda dilanti e terminal a muri, lagando solamente un mata bibo. Esaki mientras cu e rif aki ta di sumo importancia pa e proteccion di nos waf. E proyecto ta encera plantamento di como 200 simiya di mangel cora, esta Rhizophora mangle, cu ta floria henter aña na Aruba, riba e rifnan mas chikito dilanti di e terminal di crucero.

Empleadonan di Aruba Ports Authority lo fungi como voluntario pa planta e matanan chikito, asina anticipando e creacion di un habitad pa diferente especie di animalnan amfibico, reptilnan y tambe mammalnan. E mangel cora ta biba hopi biaha banda di lama riba caynan y tambe den canalnan y ta facilmente reconoci door di su raiznan largo cu ta sostene e mata.



Banda di proteha nos medio ambiente, e iniciativa costal aki lo bay man den man cu un area di exposicion den cooperacion cu Aruba Bird Conservation Foundation pa yuda educa tanto bishitantenan como localnan, particularmente muchanan riba naturaleza Arubiano. E exposicion aki ta importancia particularmente pa prepara e futuro generacion pa ta consciente di medio ambiente y siña con ta proteh'e.

E imagennan fotografico di varios especie di parha, incluso esnan di nos parha nacional Shoco, lo ta exhibi den e sala di yegada. Aruba Ports Authority ta kere firmemente cu e proyecto aki no solamente lo crea un bon prome impresion di nos facilidadnan, fungi como un trek-pleister pa incrementa e cantidad di pasaheronan pa baha for di e barco na nos puerto, y tambe lo sirbi pa promove e preservacion di especienan local y e bunitesa di nos flora y fauna en general, y asina duna contenido na nos promocion di e cultura, historia y herencia di Aruba.

Segun Sr. Boekhoudt, "Nos ta desea di por planta como 200 simiya di mangel pa cuminsa pa yuda proteha loke ta di nos."

Mas a leu a gradici tur esnan cu lo fungi como voluntario di e Proyecto di Repoblacion Forestal di Mangel di APA pa nan esfuerso pa yuda e ecosistema costal pa medio di e iniciativa aki. "Spera cu e por lanta conscientisacion riba topiconan di medio ambiente y encurasha nos pa haci mas pa proteha nos naturaleza."

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD ✦ BARCADERA



Accidente impactante cu herido na Piedra Plat



Net na e T-kruis di Santa Rosa riba caminda di Piedra Plat un accidente basta fuerte a keda registra alrededor di 1 or marduga. Di biaha Polisnan a presenta na e sitio topa cu un impacto fuerte y a cera e caminda. Ambulancenan a yega di biaha pa atende cu e victimanan. Chauffeur di e van a resulta herida di e impacto fuerte di a dal contra e Tercel pa despues dal riba un mata di kwihi.



Poco pariba tabatin un Tercel blanco hinca den un rooi unda e persona sinta na banda tambe tabata herida y e chauffeur a bandona e sitio lagando e persona herida atras. Ambulance a transporta e heridonan cu a keda pa Hospital. Specialista tambe a presenta pa haci investigacion.

Katuizka Antersijn a topa Diego de Cuba den Corte caba

CU asombro directiva di sindicato STA mester a tende y lesa un "bobada" cu Presidente di sindicato "TEAM" di "Westin Hotel", sra. Katuizka Antersijn a emiti.

Sra. Katuizka Antersijn hunto cu e "bestuur" di "TEAM" a hiba Diego de Cuba, Presidente di STA Corte pa presunto difamacion di Presidente di STA. Den e caso aki tur presente por a haya sa con "bobo" sra. Antersijn ta. Huez den e caso aki a dicta contra su persona y e directiva completo di sindicato "TEAM".

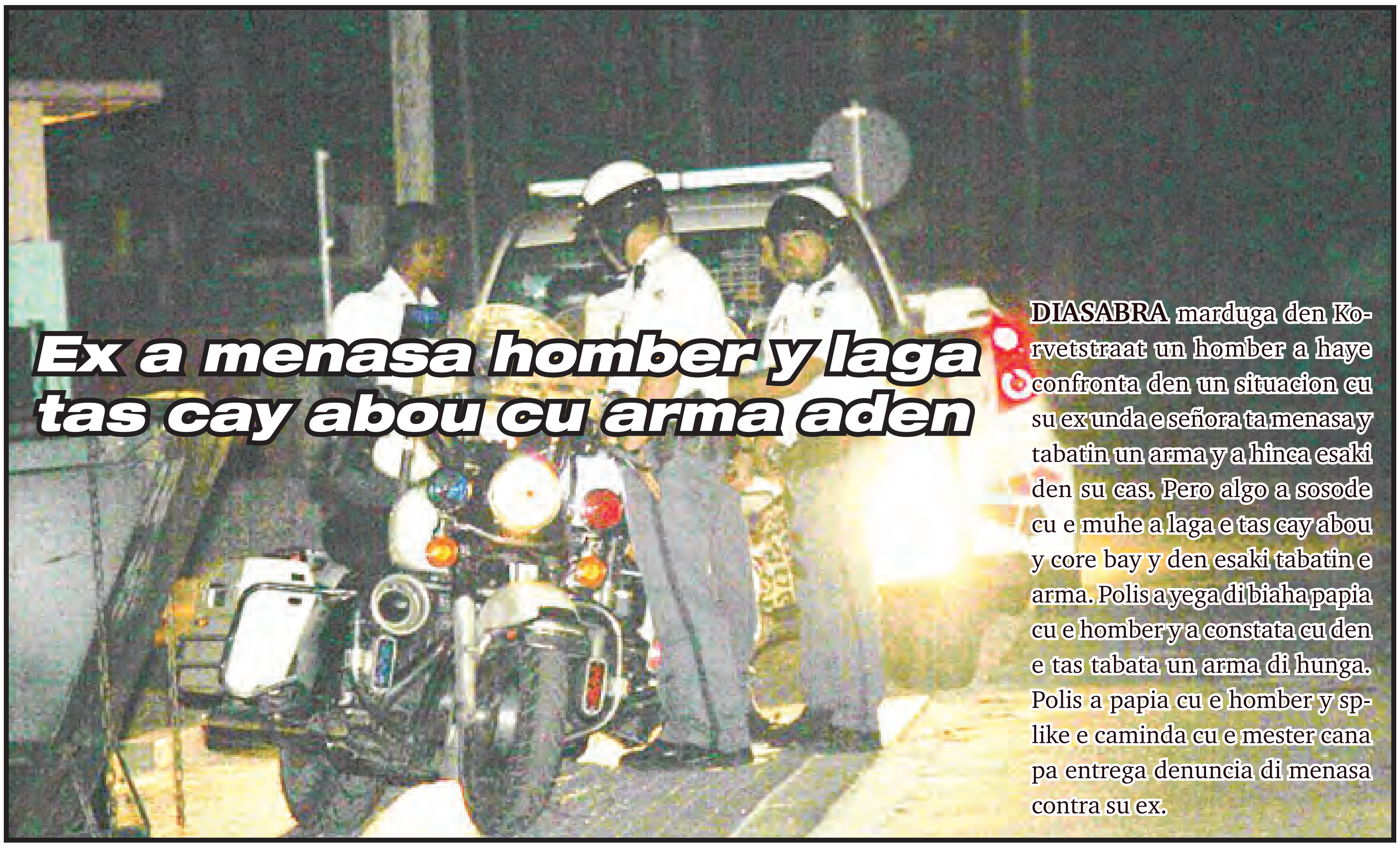
Sra. Antersijn su rabia y odio personal contra lider sindical di STA no a wordo prueba pa Huez den e caso y sra. Katuizka Antersijn a perde contra Diego de Cuba, segun un comunicado di directiva di STA.

Hecho ta keda cu dia gerencia di "Westin Hotel" a retira sra. Martha Borga, ex Presidente di TEAM inhustamente, resto di directiva di e sindicato "inhouse" a laga nan Presidente cai manera patia berde y a prefera di bay drumi den scochi di gerencia di "Westin Hotel" enbez di bay den accion.

Sra. Martha Borga a gana su caso den Corte y nan mester a page y tume back den servicio. Pa locual ta referendum, Gerencia di hotel a bolbe pidi pa stop e referendum, ya cu nan ta premira e sota formal cu "TEAM" ta haya den e referendum.

Diego de Cuba a laga sa for di awor, su si TEAM mester perde contra STA den e referendum, gerencia di Westin Hotel lo core cu Katuizka Antersijn sigur y esey lo duel nan di directiva di STA profundamente, mirando e hecho cu den nan concepto Antersijn ta wordo uza sin cu e mes sa.

Stop di stroba e referendum pa continua, lage sigui y esun cu gana ta bay negocia cu gerencia. Corda bon cu un sindicato "inhouse" na "Aruba" te ainda nunca no a funciona. Directiva di STA ta spera cu sra.Antersijn por reflexciona, pero no lubida cu directiva di "Katuizka" esta "TEAM" a perde su caso den Corte contra Diego de Cuba dia 17 di april 2013.



Ex a menasa homber y laga tas cay abou cu arma aden

DIASABRA marduga den Korvetstraat un homber a haye confronta den un situacion cu su ex unda e señora ta menasa y tabatin un arma y a hinca esaki den su cas. Pero algo a sosode cu e muhe a laga e tas cay abou y core bay y den esaki tabatin e arma. Polis a yega di biaha papia cu e homber y a constata cu den e tas tabata un arma di hunga. Polis a papia cu e homber y splike e caminda cu e mester cana pa entrega denuncia di menasa contra su ex.

Hoben sin rijbewijs y burachi a bolter cu Tercel







POCO prome cu e luznan di trafico di Fatum riba L.G Smith Blvd altura di e isleta un Toyota Tercel blanco tras di stuur di esaki un hoben sin rijbewijs a perde control y ta bolter dal den barancanan. E auto a keda full kibra y e la resulta herida cu kap na cabes. Alto Comisario di Polis Sr. Richardson a topa cu esaki y a constata cu velocidad halto a hunga un rol. Personanan cu a wak e auto aki mas trempan a bisa cu algun rato prome e hoben aki tabata core bastante duro y por poco a subi e turbo rotonde. E hoben tabata hole bou influencia di alcohol y basta cansa. Ambulance tambe a presenta na e sitio y atende cu e hoben y hibe Hospital.

Motociclista a ranca palo di luz completo

Diasabra marduga prome cu 4 or , riba caminda di Tamarijn pa bay direccion crusada di Sero Pita y Ayo un motociclista riba un Harley blauw MFA-1965 a perde control riba su Harley y ranca un palo di luz completo. Habitantenan a sali afo pa wak kico a sosode ya cu a scucha un golpi duro y e bario a keda sin coriente.



Pafo a topa cu un Harley kibra riba caminda y un homber benta abou sangrando profusamente for si cabes y nanishi y no tabata reacciona. Polisnan y ambulance a yega di biaha y aki a cera caminda y personal di Ambulance a cuminsa atende e victima pero no tabata reacciona na e sitio ta trata di un homber Tromp cu ta labora na Setar N.V. A haci tur nan maximo posibilidad pa reanima e persona y cu urgencia a hibe Hospital.

Specialista tambe a keda solicita pa presenta na e sitio. Elmar a yega y a constata cu e impacto aki a benta un area grandi abou.



Probabilidad di muri despues di un operacion di stoma ta halto

Cifranan ta mustra cu e chens pa fayece despues di un operacion ta halto pa operacionnan pa haci e stoma mas chikito. E Inspeccion di Salubridad na Corsow ta haya cu 1.5% ta mucho halto. Despues cu na Corsow a pone un paro temporal pa operacionnan pa haci stoma mas chikito, investigacion a mustra cu e programma pa haci e operacion no ta sigur pa e persona.

Den transcurso di añanan e team di cirugia di St Elisabeth Hospital (Sehos) a opera no mesos cu 326 persona pa haci nan stoma mas chikito. E operacionnan aki a tuma luger an Sehos y St Taamskliniek. Di e 326 hendenan aki 5 pashet a muri corto despues di e operacion a consecuencia di complicacionnan. Esaki ta loke ta yama un peri-operatieve mortaliteit di 1.5% cual ta halto segin Inspeccion.

E coordinador di e team di specialista no por a presenta un registracion di complicacionnan di e di dos mitar di e grupo di hende cu a wordo opera. E dos mortonan mas recien ta wordo analisa y investiga ainda y den e ultimo caso un keho a wordo entrega contra e cirujano. E resto di e casonan tur lo bai bou investigacion unabes cu ricibi e informacion medico cu a pidi. Segun Inspeccion, esaki lo tuma su debido tempo tambe. Por a componde cu segun Inspeccion, ta dificil pa haya ful un bista di e complicacionnan tanto tempo despues. Den archivonan medico por a saca afor cu erornan a wordo cometi den 10% di e casonan y tambe no a sigui tur e proceduranan debidamente. Hopi biaha e commission cu mester controla si a repasa tur e opcionnan alternativo pa baha peso y tambe mester wak kico ta e motivacion di e pashentnan, no a haci esaki. Y e negligencia di no sigui e proceduranan aki ta contra tur norma. E specialistanan mester busca di sa kico ta e rekesitonan pa sigui un programa asina.

Den e proximo 6 lunanan no ta permiti pa haci ningun operacion pa haci stoma chikito y Inspeccion a bisa cu ta necesario pa e specialistanan wordo investiga tambe. Den luna di Februari Inspeccion a descubri erornan den administracion di un di e specialistanan. E specialista a opera un pashent kita vet di su barica pa 500 florin so paso e pashent no tin placa mientras cu e operacion bal entre 5mil y 8mil florin. Na mes momento e specialista a declara un otro tipo di operacion na aseguro pa asina haya su placa. Na Aruba por bisa cu e dokter Venezolano cu a haci un operacion estetico pa e dama di fam Pietersz na su cas mes y despues a dama a fayece a consecuencia di e tratamento, ainda ta sera ya cu su caso a wordo posponi varios bes.

Chauffeur bou influencia cu pareha den auto a ranca palo di luz bolter





Diadomingo pasa di 3:15 marduga riba caminda di Ponton prome cu Wema un accidente a tuma luga ora cu un Ford Explorer pickup a bolter y ranca un palo di luz. Di biaha a despacha Polis na e sitio y aki a bin topa cu e pickup di banda despues di a ranca un palo di luz y basha un cura di cas abou. Polis a constata cu e chauffeur tabata basta bebi y no tabata ni por a cana riba su pia y tabata sconde boter di alcohol prome cu Polis a yega. A yama Elmar tambe unda e palo di luz cu a keda kibra tabatin basta waya di coriente ta colga y a laga un cas sin coriente. Ambulance a presenta y atende e victimanan na e sitio.



Parlamentario Chris Dammers di AVP:

“Awe – 22 di april – “Dia di Tera” ta un di a di conscientisacion pa nos tur”

SI nos tin cualkier humanidad den nos, nos mester cuminsa na acepta cu Dia di Tera ta un evento extraordinario. E ta combina funcionnan di educador, hendenan cu ta traha den construccion, medio ambientalista, proyectonan di servicio gubernamental, proyectonan mundial – manera cambio di clima mundial – y hopi mas. Mundialmente ta ser calcula cu mas di 1 biyon di hende di cada un pais ariba mundo lo tuma un accion na e servicio di nos planeta pa cu su proteccion y pa sigura un futuro sostenibel. Na Aruba tambe por mira cu e weekend cu a pasa aki diferente organisacionnan a organisa eventonan di conscientisacion pa Dia di Tera.



E dia aki sin duda ta e evento di mas grandi mundialmente cu cada aña ta hayando mas y mas acogida, caminda cu mas y mas hende ta participante na e actividadnan cu ta ser organisa y tambe na su efecto educacional y su implementacion na cas of na trabou.

Mundialmente actividadnan ta ser organisa manera: haci luganan limpi, haci nos rifnan di coral limpi, mustra pelicunan educacional, tene marchanan pa resolve e crisis mundial cu nos tin cu e cambio di clima, tene charlanan den grupo grandi y chikito pa planea un miho mañan, y reunionnan pa wak con nos por salba e diferente animalnan cu awe ta menasa cu nan existencia. Mas di 100 miyon di mucha di scol di rond mundo lo siña di e importancia pa tin aire limpi y awa limpi na nos disposicion. Tambe den gobiernonan, gobernantenan mester publica of duna un reportahe ariba nan logronan ariba medio ambiente y duna nan plannan pa sigui mehora nos medio ambiente y pa inverti den tecnologia berde y sostenibel. Tambe nos Cleronan lo ta dunando ceremonianan special pa enfatisa e importancia di protege e creacion di Dios.



Aña pa aña participantenan na e Dia di Tera no solamente ta logra haci hopi na e existencia di nos mundo y su conservacion, pero tambe ta demostra cu e ser humano ta impulsa pa su fe, su conscientisacion, su sentido di deber, of pa su obligacion moral pa salba e planeta cu nos ta biba ariba. E ta sigur un placer grandi pa mira cu ariba di 1 biyon hende mundialmente ta trahando ariba e accion hunto.

Gobierno di Aruba – cu ta ser encabesa pa nos Prome Minister, Sr. Mike Eman – tin hopi di raporta ariba e logronan ya logra ariba e tereno di un pais sostenibel. Gobierno di Aruba, hunto cu su partnernan manera un TNO y Carbon War Group - di e ultimo 2 aña nan aki - a logra cu pais Aruba a logra respet mundialmente, por ehempel na e ultimo cumbre internacional ariba cambio di clima cu a tuma luga na Rio di Janeiro, Brazil. Aruba su logronan y plannan pa futuro a keda presenta na e cumbre aki pa Prome Minister di Aruba, Sr. Mike Eman, y como un pais chikito den mundo cu por tin e determinacion aki pa un miho mundo pa nos tur mañan, paisnan grandi a aplaudi e logronan cu Aruba a registra caba y plannan presenta pa un mundo sostenibel pa mañan.

Pero a yabi principal pa un movemento pa defende nos medio ambiente ta den nos mes man. Cada un di nos cu stima e pida baranca cu nos ta bibando ariba y ta depende di dje cada dia pa por biba, y tambe ta depende di dje pa cu nos yiunan por tin un miho mañan, mester percura pa cuida esaki. Un gobierno sigur por yuda y ta yudando den grandi cu un politica di energia berde, pero e yabi ta den nos mesun man y mester uza esaki conscientemente.

Protesta contra Maduro





UN grupo di Venezolano, residencia na Aruba, a reuni dilanti di e estatua di Simon Bolivar pa protesta contra nombramento di Maduro como president di Venezuela. Nan ta exigi reconteo di e votonan y ta pidi PAZ pa Venezuela. Pesey nan tur a bin na blanco y na final nan a laga tur e balonan bay den laira. Mundo henter ta siguiendo cu hopi atencion ta kico ta bay pasa na Venezuela.

Un cos ta sigur, pa e dianan aki cos ta ariba abou na Venezuela. Protesta ta casi dificil y pesey nan ta protesta aki na Aruba pa nan familiaresnan.

RBC Royal Bank y The Pancake Gallery Foundation ta **firma sponsorship contract pa Art Rules Aruba 2013**



RECIENTEMENTE a tuma luga un conferencia di prensa na unda The Pancake Gallery Foundation y RBC Royal Bank a firma contract unda RBC lo fungi como e Main sponsor di Art Rules Aruba 2013 pa di tres aña consecutivo.

Sr. Pierre Rafini, Area Vice President di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. a hiba palabra unda e la bisa di parti di RBC nos ta hopi orguyoso di forma parti di e programa aki cu a mustra di ta hopi exitoso y di un nivel hopi halto. RBC ta un banco cu ta aporta na proyectonan cu ta enfoca riba educacion y desaroyo di e hubentud. E programa aki ta ofrece e hoben e oportunidad pa sigui desaroya su talento y asina tambe ta participa den algo sano durante zomervakantie. Sr. Rafini a felicita e organisacion pa nan entusiasmo y e desea nan hopi exito pa Art Rules Aruba 2013.

Srta. Ira Kip di The Pancake Gallery Foundation a splica di unda e idea pa Art Rules Aruba a cuminsa y cu despues di varios aña a bira un realidad. E aña aki e programa ta bay tuma luga na San Nicolas y lo tin busnan disponibel pa hiba e hobennan di Oranjestad pa San Nicolas.

Srta. Ayra Kip a splica e detayenan di participacion y e programa. E aña aki lo tin 9 workshops: Theater, Dance, Arts & Design, Photography, Film, Street Art, Fashion, Poetry & Spoken Word, Music & Performance y DJ. E aña aki lo tin e bonus workshop Culinary Arts cu lo wordo duna pa Sr. Urvin Croes, Chef di e restaurant White y Sra. Heather Smith di Baltimore. Mirando cu esaki ta e di cuater aña di Art Rules Aruba e organisacion a dicidi pa haci algun cambio pa asina e programa keda 'fresh' y tambe innovativo. Pa e motibo aki a scoge San Nicolas como e localidad nobo unda e workshopsnan lo wordo duna. E Organisacion a keda hopi contento ora cu Minister di Husticia y Educacion, Sr. Arthur Dowers, y cabesante di Abraham de Veer School a duna nan e noticia cu nan por haci uzo di Abraham de Veer School pa duna tur e workshopsnan. Tambe por conta cu participacion di docentenan Arubiano y internacional. E final showcase lo tuma luga dia 27 di juli y e localidad lo wordo anuncia pronto. Un invitacion ta bay pa tur hoben entre 13 y 23 aña di edad pa participa den e tremendo programa aki cu lo tuma luga di dia 15 di juli te cu 27 di juli. Awe tambe e website nobo di Art Rules Aruba a wordo lansa oficialmente. Pa mas informacion tocante e programa, participacion, e docentenan, e disciplinanan, fechanan importante y mucho mas por bishita www.artrulesaruba.com. Riba e potretnan adhunto por mira momento cu e contract a wordo firma door di The Pancake Gallery Foundation y RBC. Tambe por mira Sr. Urvin Croes, docente di e Workshops Culinary Arts y Sr. Robert Tromp cu e diseña e website y lo ta e docente di e Workshop Photography y Film.

Celebracion di Dia di Tera

Diferente cara di cambio di clima



Dia 22 di april mundo completo ta celebra Dia di Tera, unda cu ta reconoce e importancia di cuida y balora Mama Tera. Full rond di mundo persona, comunidad, organisacion y Gobiernonan ta reconoce e planeta maraviyoso cu nos ta yama "cas" y ta tuma accionnan pa proteha esaki.

Dia di Tera 2013 ta hiba e tema "Diferente caranan di cambio di clima".

Cambio di clima ta afecta no solamente e ser humano sino tambe e bida di mata y bestianan. Consecuencianan di cambio di clima ta hopi, unda cu por ehempel ciudadanonan di Maldives tin e preocupacion cu nan mester muda pronto debi na e nivel di lama cu ta sigui subi. Agricultornan na Kansas, Merca mester lucha pa saca ganashi for di nan cosecha despues di e secura mundial.

Piscadonan na Niger River constantemente ta saca canastanan bashi for di awa. Y ciudadanonan na New Jersey ta keda sin cas debi na super tormentanan.

Den e mundo di animal osonan polar ta perdiendo nan tera debi cu ijs den e articanan ta smelt rapidamente. Bayenanan ta muriendo na cantidad grandi debi cu e awa den North Atlantic ta bira mas cayente constantemente. Y orangutangnan na Indonesia ta lucha pa nan bida contra candelanan masal di mondi.

E caranan cu ta wordo afecta ta sigui crece dia pa dia, afortunadamente mundo ta conta cu hopi personanan cu ta lucha pa un economia berde, ta organisa campañanan di conscientisacion, ingenieronan cu ta diseña technologianan limpi y un publico cu ta lucha pa cambionan di ley pa asina por biba mas berde cu ta posibel. E responsabilidad pa proteha nos tera no ta solamente di personanan bibando na paisnan grandi, sino di cada ciudadano di e mundo aki.

Santa Rosa ta uni su mes na e celebracion mundial di Dia di Tera y ta conseha pueblo di Aruba pa tambe uni na e lucha pa cuida e planeta aki, dor di haci actonan chikito manera por ehempel; paga luznan ora cu nan no ta wordo uza of den dia, re-usa papel, uza un tas ora di haci compras y no saco di plastic, cera cranchi di awa ora ta skeiro djente y planta manta na cas.

Santa Rosa na nomber di Minister di Turismo, Transporte y Labor, Otmar Oduber, ta felicita pueblo completo pa cu Dia di Tera 2013.

Kukwisa school cla pa gosa di e Weganan di Rey

Parti di e celebracion en conexion cu cambio di corona den Reino Hulandes



Ayera nos a bay bishita Kukwisa Basis School, cu tawata druk bezig decorando nan entrada di scol. Tur esaki pa cuminsa e celebracion pa dia 26 di april 2013. Nos a tuma tempo pa wak tur klas un poco, pasobra tur klas tawata bunita dorna cu e colornan Hulandes y ademas e muchanan tawata tin yen di cos di conta nos tocante e Rey. Basta di e muchanan tawata tin corona bunita den color oranje bisti. Nos a tuma un bista principalmente cerca Juffrouw Jeannette su klas. Klas 2 tawata druk bezig ta practica un cantica bunita cu ta bay tocante e Rey y e Famia Real. Juffrouw Jeanette cu tambe tawata bisti den e colornan Hulandes a splica nos cu e muchanan ta pura pa dia 26 di April yega. No solamente nan ta ocupa cu e splicacionnan adecua pa cada klas tocante e monarkia Hulandes, pero tambe entusiasmando e muchanan pa e evento deportivo. E docentenan kier ta sigur cu e dia ta un dia placentero y bon organisa. P'esey mes e scol a pidi meneer Robby pa yuda nan cu e dia deportivo. E muchanan di Kukwisa School a mustra nos cu movecion ta algo super bon y tambe hopi dushi. Nos ta desea Kukwisa school un dia hopi great, yen di pret!

Weganan di Rey lo ta pa tur scol basico cu lo tuma parti na e evento aki. Tur mucha lo haya un dushi desayuno saludabel, como tema di Rey. Despues un evento deportivo lo tuma luga, caminda tur mucha lo participa na un "trayecto di corona". Pa mas informacion, potretnan di tur e bishitanan di e scolnan cu ta wordo entrevista por bishita " Weganan di Rey Aruba" riba Facebook. Por bishita tambe e pagina web pa mas idea: www.koningsspelen.nl

Tremendo start di campaña di partido AVP

Benny Sevinger: 'E mashin Berde a start na Skina Berde'

Diabierna anochi, a demostra cu partido AVP tin un sosten grandi su tras y cu e lema di campa 'Bon Trabou' ta carga sosten amplio di e pueblo di Aruba. Mirando e imagennan cu nos fotografonan a logra captura, no por tin ningun duda di esaki. Skina Berde, of Green Square, situa na e interheccion di Adriaan Lacle Boulevard y L.G. Smith Boulevard, tabata totalmente paralisa pa motibo cu tabata tin un multitud sumamente grandi sostenedonan presente.

Na yegada di Minister di Infrastructura Benny Sevinger na 'Skina Berde', un compleho traha casi exclusivamente di materialnan recicla, a anuncia cu e mashin Berde a start y sigui pa un aplauso intenso como afirmacion di e entusiasmo y positivismo cu tanto e multitud, candidatonan di e partido, parlamentarionan y ministernan tabata demostra. Hopi di esnan presente a comenta cu e entusiasmo y positivismo cu tabata reina den e 'Green Arena' tabata sumamente grandi y contagioso.



Colegio Sagrado Curazon ta desea pa Weganan di Rey bay perfecto

Parti di e celebracion en conexion cu cambio di corona den Reino Hulandes



Colegio Sagrado Curazon tawata cla pa ricibi nos diahuebs mainta. E scol ta mustra cla pa e Weganan di Rey. Decoracionnan ta visibel y e muchanan ta mustra extra entusiasma.
Nos a bishita Juffrouw Indira cu ta docente di klas 1 y Meneer Elmer cu ta docente di educacion fisico. E klas tawata dorna bunita cu tema Hulandes. For di potretnan di mapa di Hulanda, te cu molinanan di biento y dimes adorno colorido cu e muchanan mes a traha. Sagrado Curazon cu ta un di e scolnan mas grandi cu tin na Aruba. Asina mas cu 400 mucha di e scol ta preparando pa participa na e Weganan di Rey. E muchanan ta siñando mas tocante e Famia Real y nan nombernan. Esaki ta importante pa nan pasobra durante e weganan mes riba dia 26 di april e muchanan no solamente lo haci actividadnan deportivo, pero nan mente lo wordo poni na prueba tambe. Preguntanan di e Rey y e resto di e Famia Real lo wordo inclui den e weganan. Ademas di esey algo unico di e dia lo ta un picnik cu full e scol. Algo cu e Rey a desea pa e dia aki ta pa tur cos wordo haci "samen", o sea hunto. Ademas e scol a dicidi cu tur klas tin e meta pa hinca un actividad den otro y inclui esaki den e trayecto di corona. Asina mes "samen" ta un tema hopi bon uza door di e scol aki. Docentenan y siguramente e alumnonan di Sagrado Curazon ta cla pa e dia yega! Nos ta bisa danki na scol Sagrado Curazon y ta desea nan un dia hopi alegre, yen di felicidad y spera cu hunto nan lo gosa. Weganan di Rey lo ta pa tur scol basico cu lo tuma parti na e evento aki. Tur mucha lo haya un dushi desayuno saludabel, como tema di Rey. Despues un evento deportivo lo tuma luga, caminda tur mucha lo participa na un "trayecto di corona". Pa mas informacion, potretnan di tur e bishitanan di e scolnan cu ta wordo entrevista por bishita "Weganan di Rey Aruba" riba Facebook. Por bishita tambe e pagina web pa mas idea: www.koningsspelen.nl

Persecucion grandi tras di hobennan cu lo a tira riba hende









Diasabra pasa di 1 or di marduga Polisnan a topa cu un Kia Sportage preto A-24663 unda tabatin dos hoben aden cu algun rato lo mester a tira riba hende den Playa. Manera Polis a topa cu esaki a dune un señal pa para pero no a sigui orden di autoridad y aki un persecucion a start full den area di playa, La Sallestraat, pasa Wilhelminastraat y caba te dilanti di Cristal Casino. Polis a detene e hobennan aki di biaha. Prome nan kier a huy y dal riba un auto di miembro di prensa cu tabata pega nan tras. Specialista di trafico tambe a presenta pa haci su investigacion.

Deporte



Sebastian Vettel: "Tabata crucial lidera desde comienso"

E aleman Sebastian Vettel (Red Bull), ganador di e GP di Bahrein, di cuatro careda di e Formula Uno 2013, el a bisa cu "tabata un careda hopi bunita y hopi fluido y cu tabata crucial lidera ya desde e salida". "Tabata un careda bunita. Mi tin cu felicita e team. Nos tabata sa cu ta importante bay dilanti ya desde comienso. Nos a hasi un salida di cual e auto tabata liher; nos a logra hasi tur cos bon", Vettel a comenta riba podium. E piloto di Alemania a logra na Sakhir su di 28 victoria den Formula Uno y di dos consecutivo na Bahrein, despues di ta mihor despues di 57 buelta di e pista. Compaña pa Vettel riba podium tabata e dos piloto di Lotus, Kimi Raikkonen y Sebastien Grosjean, di dos y di tres respectivamente. "E careda tabata di comienso pa fin cu hopi ritmo, algo cu nos no a spera. E tres piloto cu tabata riba podium ta uza motor Renault, pa loke tin cu felicita. E ta un cos, cu ta mustra cu ta hasiendo un gran trabou", e actual lider di e mundial a bisa. E aleman cu a cuminsa e careda na di dos lugar. "Tur cos tabata preta den e prome birada, Fernando a pasami banda pafo, pero mi a logra wanta KERS. Pasa Nico Rosberg tabata duro, mi tabata tin cu pensa durante basta rato paso e tabata bayendo hopi liher y no tabata facil cu e biento den contra, aunke despues di e birada cuatro mi a warda KERS y nos a logra un gran ritmo", Vettel a conclui.



Jordi Roura:

"Eric Abidal ta un posibilidad den e wega contra Bayern"

E segundo tecnico di Barcelona, Jordi Roura, a celebra despues di e victoria di su team contra Levante (1-0), cu Eric Abidal a hunga un wega completo despues di su enfermedad y a sigura cu e frances ta un alternativa defensivo pa e wega contra Bayern Munich. "Ningun hende por lubida e caso di Abidal, cu ta excepcional. E ta fantastico cu a hunga 90 minuut. El a demostra nos cu por ta un alternativa mas cu nos tin y cu lo valora esaki den e siguiente dia si lo uz'e of no", Roura a admiti. E entrenador a nenga cu e central Marc Bartra, no tabata suficiente pa hunga cu Gerrard Pique den defensa y manera e caso di Abidal ta un opcion mas pa e wega di semifinal contra e team aleman. Riba e victoria minimo di 1-0 riba Levante, Roura a indica cu e team a sufri hopi pa gana paso tabata falta den atake, debi cu e rival tabata hopi intenso defensivamente.

"Ta berdad cu a costa mas, pero no por ta tur fecha na e mesun nivel. Levante a planea un wega hopi fuerte defensivamente", el a bisa.

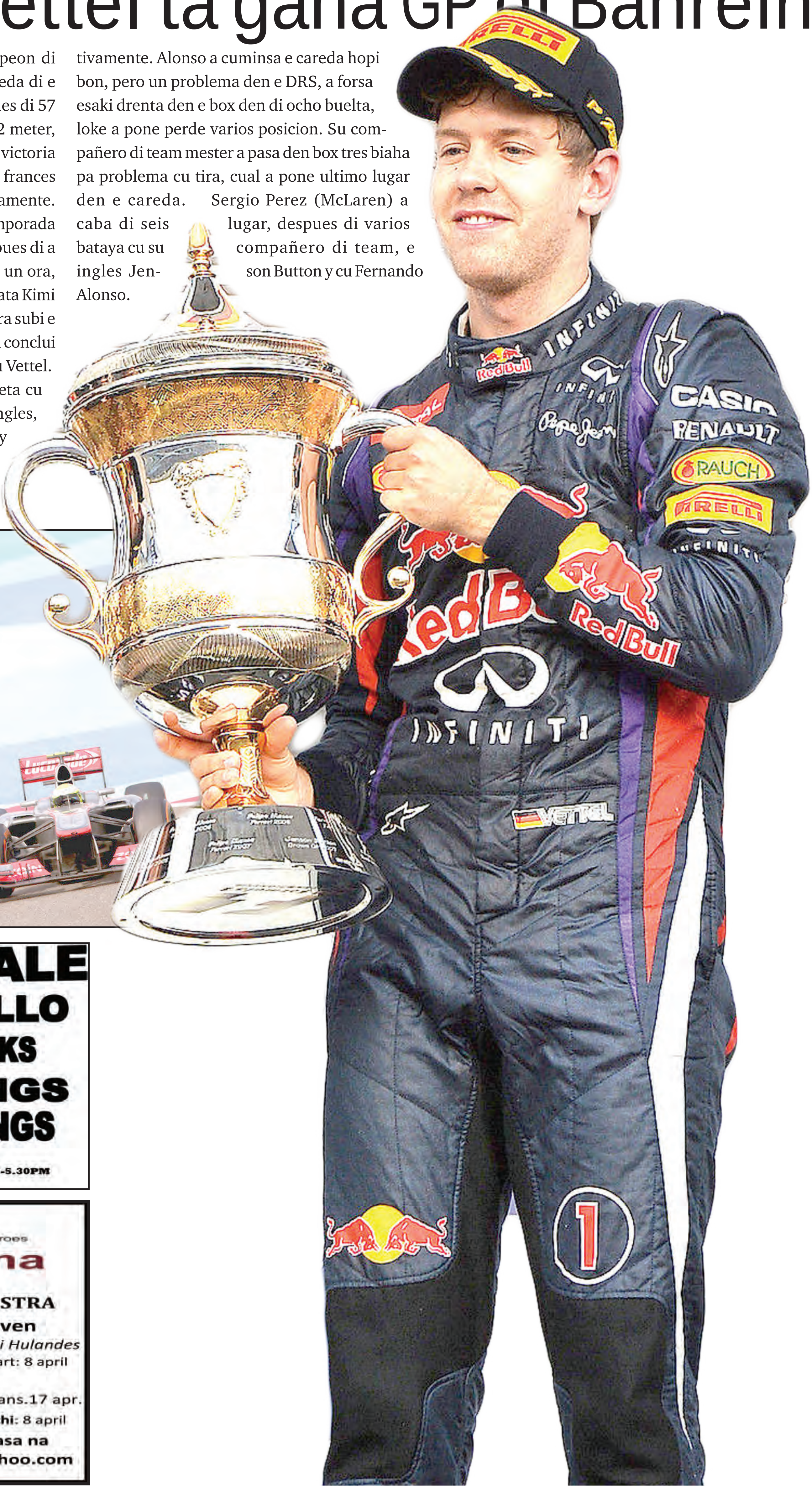
Roura, a señala cu e tipo di wega aki ta demostra cu gana e Liga aki tin hopi merito; "Nos a sufri hopi pa gana, hopi, y esaki ta demostra e dificultad di e Liga aki y e importante di tin 84 punto y e ventaha cu un rival asina fuerte manera Madrid", el a bisa. Roura a bisa cu e intencion di Barcelona ta gana Liga mas liher posibel y a sigura cu e team no ta importa celebra e titulo den e siguiente wega contra Athletic Bilbao, fin di siman prome cu e wega di buelta contra Bayern. "Nos lo ta campeon cualkier dia. Nos no por elegi esey. Mas liher nos gana Liga, mihor", Roura a bisa. Riba e wega di Bayern den Bundesliga (6-1 riba Hannover), Roura a reconoce cu su rival ta den un gran nivel, y ta convenci cu e team di Barcelona ta den un bon estado pa competi. "E ta un rival hopi fuerte, pero nos ta un team hopi competitivo y nos lo wak kiko ta pasa. Nos ta bay competi cu e ilusion maximo, cu tur gana", el a conclui.



Sebastian Vettel ta gana GP di Bahrein

E aleman Sebastian Vettel (Red Bull), triple campeon di mundo a gana e Gran Pre di Bahrein, di cuatro careda di e Mundial di Formula Uno. Vettel tabata mihor despues di 57 buelta cu a dal rond di e circuito di Sakhir, di 4.512 meter, pa completa un total di 308.238 kilometer, y logra e victoria dilanti di Lotus di e finlandes Kimi Raikkonen y e frances Romain Grosjean, cu tabata di dos y tercer, respectivamente. E piloto di Red Bull, 25 aña, ganador na Bahrein e temporada pasa, a logra su di 28 victoria den Formula Uno despues di a sali desde di dos posicion y completa e recorrido di un ora, 36 minuut, 26 seconde y 245 miliseconde. Di dos tabata Kimi Raikkonen cu despues di un especular regreso, a logra subi e podium despues di recupera 7 posicion. E finlandes a conclui e Gran Pre 9 seconde y 300 miliseconde mas slow cu Vettel. Su compañero di team, Romain Grosjean, a completa cu su tercer posicion, un careda magico pa e team ingles, cu a cuminsa e Gran Pre cu su piloto na di ocho y 11 lugar den salida. E careda tabata marka pa e rendimento abou di Ferrari, di Fernando Alonso y Felipe Massa, cu a caba di ocho y 15 lugar, respectivamente. Alonso a cuminsa e careda hopi bon, pero un problema den e DRS, a forsa esaki drenta den e box den di ocho buelta, loke a pone perde varios posicion. Su compañero di team mester a pasa den box tres biaha pa problema cu tira, cual a pone ultimo lugar den e careda. Sergio Perez (McLaren) a caba di seis lugar, despues di varios bataya cu su compañero di team, e ingles Jenson Button y cu Fernando Alonso.





Domino's Pizza



AWG 17 50 EACH

WITH THE PURCHASE OF
TWO OR MORE
MEDIUM
1-TOPPING
PIZZAS

CALL NOW

Palm Beach 586 0333 | Playa/Tanki Leendert 582 0333 | Savaneta 584-0444

Marcelo y Luka Modric ta bandona wega lesiona

REAL Madrid a confirma despues di e wega contra Real Betis cu e brasileño Marcelo y Luka Modric a sufri lesion muscular, pa cual lo hasi test dialuna pa confirma e tempo exacto cu lo ta afo. E brasileño Marcelo, cu a lesiona den e prome tempo, a haya problema cu su musculo banda robes y pa e dolor cu a sinti tur cos ta mustra cu el a kibra e musculo. Modric ta sufri un sobrecarga leve, pero door di loke el a sinti, den e siguiente dia lo conoce si ta existi mesun problema cu Marcelo y e tempo cu lo keda afo. E dos hungadornan lo ta afo di e wega di Champions League di diaranson awor contra Borussia Dortmund, cu si lo por hunga na comienso e frances Karim Benzema, cu tambe a bandona veld debi na un golpi fuerte. Mescos cu e portero Diego Lopez, cu a hasi daño den un accion y a caba e wega cu dolor.







Tottenham ta logra gana Manchester City y mantene cu opcion pa Champions

TRES gol den e ultimo 10 minuut di wega a yuda Tottenham gana Manchester City cu score di 3-1, cu a bay ariba na di cinco minuut di wega, y asina Tottenham ta mantene su opcion di keda entre e cuatro prome di Premier, lugar cu ta dun'e chens den Champions League. E mericano Clint Dempsey, e ingles Jermain Defoe y Gareth Bale a logra e tres gol den 10 minuut inspira despues cu City su frances Samir Nasri a pone su team ariba manera wega a cuminsa. Esnan di Andre-Villas Boas a keda cu e resultado di cinco cu 61 punto, net 1 punto bou di Chelsea, cu a empata cu Liverpool. Mientras Roberto Mancini su team ta keda di dos lugar, na 13 punto di e lider, Manchester United. Esnan di Mancini ya ta preparando pa e final di FA Cup e siguiente 11 di mei contra Wigan, y a opta pa un alineacion di cual Kun Aguero tabata riba banki y Silva a disfruta di descanso pa recupera di un molestia muscular. Nasri tabata esun cu a asumi e responsabilidad den e team den e prome tempo di wega y a sorprende Tottenham cu un gol na di 5 minuut. Desde eynan, Tottenham a dedica na bataya por lo menos pa empata e wega y no perde e trein pa di cuatro lugar den e tabla. Un puesto di privilegio cu e ultimo temporada ya a keda na un solo punto cu e ingles Harry Redknapp riba banki. Esnan di Villas-Boas, consciente cu un derrota contra City lo hasi dificil pa yega den e competencia europeo na falta di cuatro wega pa hunga den Premier League, a pone mas presion den mediocampo y forsa pa crea ocasion di gol. Gareth Bale tabata purba sin exito y Tottenham tabata demostra pa un momento cu un temporada mas a yega na e recta final di e campeonato cu e gasoline net. Cu 30 minuut di e di dos tempo ya cumpli, por a ripara e trabou a cuminsa bay bon. Tottenham a asumi e riesgo, a drenta mas den atake y den e ultimo 10 minuut por a wak esaki. Den e momento cu mas e team tabata mester di dje, Bale a parece na e banda drechi di e area pa pasa un bala pa Clint Dempsey cu no a desaprobecha y ta empata e wega. Tanto e publico y e team a sende cu e gol aki, Tottenham a tarda cuatro minuut so pa bolbe score y pone e wega 2-1. Jermain Defoe cu un tiro seco a pone su team ariba. Cu tur cos dicidi, den un wega di cual City no tabata tin forsa pa enfrenta un team cu moral halto den e momento ey, Bale a caba cu e wega cu un yegada solitario cu a culmina cu un tiro suave cu ta pasa Joe Hart y caba e wega asina 3-1.





Novak Djokovic campeon na Monte-Carlo





Y un dia Rafael Nadal a perde na Monte Carlo. A pasa 10 aña, 46 wega y ocho titulo. Pero e biaha aki e spaño no a bay cu e titulo di campeon. Paso pa kibra esaki tabata falta un Novak Djokovic briyante y e serbio a gana. E number uno tabata mihor desde comienso t'e final y asina festeha su titulo number 37; e di tres den 2013 y di 14 di Masters 1000. Cu score di 6-2 y 7-6 (1), a logra gana den un ora y 52 minuut. Djokovic tabata superior desde comienso, cu e serbio asumiendo tur riesgo, buscando linea y sorprendiendo Nadal cu su movimento di pia. Djokovic tabata hunga atras, buscando e angulonan y e spaño hinka den su wega. E serbio a bay ariba liher cu un 5-0, pero no a logra sera e 6-0, y ta duna Nadal chens pa 5-2. Despues di unrato Djokovic ta logra sera e set cu e score di 6-2. Djokovic su enkle tabata un problema den e prome set, pero esaki no a desconcentra e hungador y a keda pone presion riba Nadal.

Djokovic tabata tin Nadal gana den tur forma, e tabata consistente. Un momento Nadal a bolbe drenta den e wega y cu algun error di e serbio mas un bon chens desde patras, a probecha un break trempan pa scapa pa 4-2 pa Nadal. Tabata e mihor momento di Nadal den e wega, aunke no a dura hopi. Djokovic a keda agresivo y a logra drenta e wega bek. El a keda domina e wega y despues di eynan Nadal no por a hasi nada mas. Nadal a perde cuatro punto tras di otro. Na final den e tie-break, Djokovic a gana esaki facilmente cu un Nadal ya por a ripara cansa y no moviendo facilmente mas. Na final e serbio a sunchi e vloer. Pa Nadal ta keda e recuerdo di un racha fantastico y e confirmacion di su nivel den e circuito aki. E chens di ta e prome tenista den historia na gana 9 biaha un torneo pa awo ta keda pega. Pero un cos ta sigur; lo tin revancha.



Manchester United por proclama campeon awe

DESPUES cu Manchester City a perde contra Tottenham (3-1), esaki ta duna Manchester United chens di titula campeon awe si logra e tres punto contra Aston Villa. Un ora despues di e wega, na Anfield, e uruguayo Luis Suarez a score di cabes durante e tempo extra, di cual ta permiti Liverpool empata na dos cu Chelsea. Un gol di e brasileño Oscar den e prome tempo y un gol di pinalty di Edin Hazard den di dos, a yuda Chelsea pa kere cu lo gana Liverpool, pero esaki a keda empata. Seis dia despues di e di 24 aniversario di e tragedia di Hillsborough, na Sheffield, di e spaño Rafael Benitez a bolbe Anfield, di cual tabata su cas desde 2004 pa 2010, unda a haya un bon bini caluroso pa parti di e fanatico di Liverpool.

Jurgen Klopp ta contesta Jose Mourinho

E entrenador di Borussia Dortmund, Jurgen Klopp, a reacciona cu humor e critica di e tecnico di Real Madrid, Jose Mourinho, su rival den semifinal di UEFA Champions League, cu a acusa esaki di papia demasiado.

"Mourinho ta bisa cumi ta papia demasiado? Esey mes un meneer di scol tabata bisami. Mi ta keda keto anto", e tecnico a comenta na final di e wega cu su team a gana 2-0. Mourinho a manda un mensahe diabierna pa e tecnico di Borussia: "Desde cu e sorteo a tuma lugar, Klopp ta papia tur dia y ami no ta habri mi boca", Mourinho a bisa.

Borussia Dortmund, cu den fase di grupo di Champions League a gana na cas riba Real Madrid y empata den Santiago Bernabeu, lo ricibi diaranson awor e team di Mourinho den e wega di ida di semifinal di Champions League.







Marcando comienso di campaña di AVP

Mike Eman a yega Skina Berde, cu un cantidad grandi di sostenedonan for di tur parti di Aruba

PROME cu yegada di Prome Minister di Aruba y alabes lider di e partido AVP na Skina Berde tabata yena cu sostenedonan tanto paden como pafo di e arena. Mike Eman sigui pa un cantidad grandi di sostenedonan a haci e Green Arena simplemente chikito pa e partido mas grandi na Aruba. Simbolicamente e lider di partido a hisa e bandera cu e logo nobo di e partido bou di un aplauso grandi, sigui pa un discurso sumamente emocionante y inspirativo bou tononan di un cancion specialmente composita p'e.

Na cierto momento e lider a cambia e tono di su discurso reconociendo esnan cu a yuda partido, grandi y hoben e ultimo añanan. Particularmente Mike Eman a reconoce Carlos Pimienta, simbolicamente reconociendo tur esnan cu a bay laga nos. Un hoben cu hopi entusiasmo pa partido y cu miras pa futuro. Na su mama, Sr. Eman a entrega e prome bandera di AVP na nomber di Carlos.

Green Square, of Skina Berde, segun Mike Eman ta splica, ta un bon ehempel di con por traha pensando out-of-the-box. Uzando palet, containernan y otro materialnan recicla, a traha un centro di campaña sumamente innovativo, bunita y tambe funcional. Tabata bisto si cu e tereno inmenso riba cua a construi Skina Berde, a resulta chikito mirando e miles di persona cu tabata presente pa e comienso di campaña di e partido mas grandi di Aruba.





Awe 22 april a cumpli sweet 60, Leoncio Leo van Putten. E ta hanjafelisitacion di partisu casa Carmen van Putten, suyiuandalia y nietocristerfor, tambe di yiunan di criansanast.domingo. Rumannanlena, elsie, dora, vilidia, ambrosia van putten. Tambeunfelitisacion di parti di tursusobrino y sobrinanan. Nos ta desealeohopianja mas di bida



Lansamento abrumador di campaña di partido AVP riba Skina Berde

Un exito rotundo.....e apoyo ta masal

LIDER di partido AVP Mike Eman ta un persona super satisfecho despues cu e campaña di su partido a wordo lansa den forma abrumador. Su trabou duro y di su gobierno a paga bek. E sosten ta masal. Di tur skina hendenan a yega na Skina Berde pa duna nan apoyo. Nan apoyo na un gobierno cu a sa di goberna den forma drechi y transparente. Placa no a bay den saco di un solo famia. Aki e placa a wordo inverti den pueblo cu tur sorto di beneficio. Esey ta bisto y ta wordo aprecia grandemente.

Lider di partido AVP Mike Eman tabatin palabranan di elogio pa cada un di su Ministernan y tambe pa cada un di e miembronan di Parlamento di fraccion di AVP pa e bon trabou haci durante e periodo tras di lomba. Benny Sevinger a bisa cu sin un lider fuerte y un bon guia e trabou aki no por a tuma luga. Mientras e tabata grita 'Mike Eman, Bon Trabou, nos Lider Bon Trabou", e publico a bira completamente exita. E aplauso pa e lider incansabel y dedica aki a dura algun minuut largo. Mike Eman, lider di AVP "Di pariba pa pabou, di pazuid pa panort, nos curason ta cu henter e pueblo aki. Lo mi sigui cana te ora mi no tin rosea mas. Lo mi sigui lucha te ora mi curason no permiti mas. Lo mi sigui duna y entrega na e pueblo aki cu tur mi energia. Mi ta sigur cu hunto cu mi e ekipo di Partido di Pueblo Arubano AVP ta mes dedica cu mi. Un ekipo cu a wordo amplia cu candidatonan nobo. Durante e simannan cu ta bin bos ta bay siña conoce mas di nan". Esnan cu no t'ey cu mas tambe a wordo recorda pa lider di AVP Mike Eman durante e anochi special aki. Como simbolo di tur cu a bay y a laga un bashi atras, di tur cu ta sinti nan falta, a rindi atributo na un hoben cu tabata traha den oficina di Prome Minister Eman y a muri un morto repentino. "Carlos Pimienta a lucha hunto cu nos y awe e no t'ey mas, pero su dedicacion na partido semper lo wordo aprecia". E mama di Carlos Pimienta Sra. Carmen a haya e prome bandera nobo di partido AVP pa pone den camber di Carlos. Un gesto cu a wordo aprecia cu masha hopi emocion di esnan presente. Lider di AVP tabatin hopi palabra di aprecio pa e inventividad di e hobennan cu a construi Skina Berde. Cu container y algun palet a crea un luga bunita y innovativo. Mentenan hoben y creativo a haci e trabou artistico aki. E celebracion a sigui te laat den e ambiente positivo cu tabata reina desde un comienso. Pa su dia siguiente e luga a wordo haci limpi door di miembronan di partido AVP. E cambio ta continua!!!

Dia Internacional di Tera...nos Mama Tera

22 di april di tur aña





Departamento di Cultura Aruba ta informa cu Dia Internacional di Tera ta un dia pa conscientisa riba e retonan pa cuida nos planeta y particularmente nos dushi isla Aruba. E dia 22 di april ta ser conmemora of celebra mundialmente for di april 1970. E Dia di Tera ta un dia cu ta ser celebra den hopi pais riba 22 di april di tur aña. Su promotor, e Senado di Merca Gaylord Nelson, a establece e dia aki pa crea un consciencia comun relaciona cu e problemanan di e poblacion cu ta crece, e produccion di contaminacion, e conservacion di e biodiversidad y otro preocupacionnan ambiental pa proteha nos mama tera. E motibo di e conmemoracion aki ta pa refresca e consenshi di tur habitante di nos planeta mundo riba e importancia di cuida nos medio ambiente, cu lamentablemente cada biaha ta mas afecta cu problemanan di contaminacion.

E Gobierno actual tin varios proyecto dirigi riba nos medio ambiente por ehempel 'Green's Cool'. Pa medio di e proyecto aki ta hiba informacion relaciona cu e energia berde na nos scolnan y ta conscientisa nos hobennan tocante su uzo. Ta importante pa personanan adulto ta un ehempel pa nos muchanan reflexiona y actua conscientemente riba e respet pa tur especie bibo riba e dushi baranca aki y nos mundo henter. Specialmente e awa, ya cu di tur e awa cu tin riba mundo solamente un porcentahe chikito ta bebibel. E siguiente generacion sigur por haci un diferencia segun nan comportacion pa cu nos medio ambiente. Un punto importante ta cu nos mester evita mas y mas di tin dumpnan ilegal. Creando dumpnan ilegal ta haci cu nos ta keda crea mas areanan contamina riba nos dushi isla Aruba. Algo cu nos no por tolera bou di ningun circunstancia. E Dia Internacional di Tera ta dirigi riba conscientisacion di e recursonan di tera y su maneho. Mas y mas tin informacion y educacion relaciona cu nos medio ambiente y e participacion como persona consciente di medio ambiente. Departamento di Cultura Aruba ta encurasha entre otro tur organisacion gubernamental, priva, y e comunidad henter pa cuida y conserva nos medio ambiente.

Mas di 70 vehiculo di exterior presente caba riba Palo Marga pa e caredanan di e weekend aki



Simplemente bisa e celebracion di e 30 aña di Palo Marga ta surpasando tur expectativanan pa e weekend venidero na Aruba. Diasabra a transporta e 17 containernan di Corsou pa e pista di Drag Race na San Nicolas cual nan a bin carga cu mas di 30 auto y mas di 30 brommer pa participa na e Mega evento di Drag Race aki. Si nos pone acerca e 11 autonan di Puerto Rico como tambe e participantenan di Bonaire y Venezuela nos ta surpasando mas di 70 vehiculo en total presenta pa un solo celebracion na Palo Marga dianan 26, 27, 28, 29 y 30 di April proximo. Tambe nos por a haya confirmacion cu pa e weekend venidero lo tin bastante bishitante tanto di Puerto Rico, Corsou, Bonaire y Venezuela y hasta charter flights yegando nos isla pa asina asisti na e celebracion di e 30 Aña di Palo Marga cual a pone cu mayoria hotel y car rentalnan ta man yen cu reservacion mustrando asina cu e deporte di drag tin un acogida grandi y tambe ta contribuyendo na e economia di nos isla. Diadomingo a tuma luga e inscripcionnan pa e careda y akinan nos a bin tuma nota tambe cu e entusiasmo pa e caredanan di parti di nos orguyonan local tambe ta hopi grandi y tur hende ta cla pa tene e bandera di Aruba den halto. Pa esnan cu ta buscando package pa e Mega Evento aki esakinan ya ta disponibel na Manuelitos na Oranjestad, Mio Store na e Mio Rotonde y El Gallo Royo na San Nicolas pa solamente 75 florin. Tambe kier haci un recordatorio na e participantenan cu no a keur nan vehiculo pa ainda pa 2013 pa tuma contacto cu Sr. Raul Lopez na 593-7783 lo mas pronto posibel pa asina nan no wordo saca for di competencia.





Awa y coriente

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen

Naaaaaahhhh!! No ta tocante e recibonan di awa y coriente, cu segun mi por a lesa, comprende y wak cu mi mes wowonan riba mi recibonan, cu e prijs a baha un crenchi. Pero ya cu mi ta riba e tema aki, ta bon pa wak si ningun cranchi no ta lek y cu anochi ora bo ta sinta den sala ta wak television, cu bo luz den camber no ta cendi pornada. E documentario di AWA - Unda tin bida tin awa" ta locual mi kier a comparti awe, esta, mi palabranan di elogio y pabien pa e fundacion Herencia historico di Aruba cu nan dinamico directiva di tres hende muhe bunita, balente y hopi inspira, cu hopi amor pa tur



locual tabata y ta di nos dushi Aruba. Nan ta : Sra. Lucia Kelly, Sra. Suzan de Lange y Sra. Olinda Rasmijn, kende ta hopi conoci y stima tambe pa tur su aporte den conserva, cuida y mantene nos dushi naturaleza, nos matanan remedinan di tera. Cas di Cultura tabata yen yen di nos hendenan cu a bin wak y scucha e documentario AWA, un produccion y bunita trabao di e hoben adulto Ryan Oduber, cu no ta un desconoci den e mundo di arte cu su bunita grabacionnan y videonan. Claro, cu un bon team banda di dje, hendenan cu a wordo entrevista y cu a comparti di nan conocemento y sabiduria di unda y con Aruba su habitantenan di hopi aña pasa tabata haya nan awa di bebe y baña y pa demas uzonan domestico y of pa muha locual nan a planta den nan cunucunan. Un joya di documento, masha masha interesante mes !!!Di hopi aña pasa...te cu awe cu nos compania joya di awa WEB na Balashi.

Ta hopi ta pensa mescos cu mi, cu nos tin cu ta hopi gradicido y hopi pero hopi contento cu mi tin cu djis draai e conopi di e cranchi pa awa basha y mi por tuma un baño den priva. Cu mi por yena canicanan di awa pone fria den frigidair. Nos generacionnan di awendia no sa con malcria nos ta pa tin tur sorto di aparatonan electronico cu ta facilita e trabaonan di un ama di cas moderno cu su wasmashin y dryer. Naaaahhh!!!Mi no lo bay den e asunto di tur e sorto di telefonnan celular, ipod, ipad, tablet , computer, skype....etc. ...cu tin nos tur asina floho awendia, cu nos muchanan no sa mas con ta hunga kiniki of lora un trom, pasobra nan ta stret bay riba nan computer, internet of facebook, chat cu otro , mientras nan ta biba den e mesun caya, pero no ta tuma e tempo pa bay bishita otro pa papia di nan huiswerk, no, ta pin nan tin cu pin henter ora. Esta laf no ? Nos ta sigur cu con coriente a bin na Aruba tambe lo ta un documentario interesante,cu, segun mi por a tende di un di nos grandinan, cu ta famia Eman a cuminsa cu e proyecto di coriente pa casnan na Aruba antes, pero cu despues gobierno a kita esaki for di nan pa nan ta na encargo. Si un shon di hende cu a lanta e prome banco tambe na Aruba, tempo di Lago. Ken sa....mas material pa un otro documento .Tin cu ta corda ainda.

Pero papiando di coriente,tin biaha bo tin cu warda hopi pa bo beurt yega pa paga bo cuenta na Elmar, y tin biaha no tin hopi hende e dia ey y bo ta keda cla di paga bo cuenta hopi lihe. Algun siman pasa, ora mi a bay paga mi cuenta di coriente na Elmar, mi tambe, hunto cu tur esunnan sinta eyden, por a presencia ,laga nos yamele, un One Man Show Live tremendo di un amigo di nos dushi bario Dakota tur dia , Sr. Martis, un di e talentoso rumannan di Dr. Rob Martis. E la cuminda , e la papia y combersa bay gol di mil y un topico di situacionnan di awe, cu tin hende cu ta cana drenta un luga sin cuminda, cu antes bo por a wak y combersa cu bo bisiña na cura tambe, ora cu bo sucu a caba y pidi bo bisiña un tiki sucu, pero cu awor ta muraya halto tin, cu pitbul den cura. E la comparti su fe, conta nos con e la lanta, bringa, pasa den duro y haya amor y atencion for di un di e famianan Arends. E shon di hende aki, sin miedo of berguensa a bisa cu e a yega di uza droga hopi aña pasa, pero awor ta den e caminda di luz, cu Cristo como su Salbador y guia. Meneer Martis aki a pone tur hende den Elmar pensa sigur ! Y...e dia ey....Elmar tabata pata pata di hende. Mi a gosa di e transparencia di Meneer Martis, mi ke sa cu su nomber ta George, pero mi no ta sigur.... mi sa topele varios biaha ora mi bay cumpra dushi cuminda di Chines cerca amigo Hong, den Dakota, net un tiki patras na banda di Panaderia del Pueblo di famia Winklaar. Mi a puntra Martis si mi por a saca su potret pa ponele den corant, como un inspiracion pa nos tur....pa nos corda cuminda ora nos drenta un luga, pa nos stop di keha cu ta haci calor, pa enbes di keha, cuminsa duna Danki pa bida, pa famia. Pa amigonan den bario, pa no lubida di unda nos a bin y ken nos ta....pero pa corda cu nos tur ta prohimo nan ruman den Cristo. Si boso topa amigo Martis riba su bicicleta, corda cumindele OK ? Y si bo lo haya cu e ta un hende cu ta papia hopi of comporta un tiki straño, djis corda cu nos tur ta unico y cu no ta tur hende tin e curashi di haci locual e cabayero aki a haci e mainta ey den Elmar....e tabata su mes y a expresa locual e tabatin na su humilde y bon curason.

Danki pa lesa nos relato cu asina hopi atencion y pasa un dushi dia yen di alegria !!!

Gradicimento y invitacion

Na nomber di esposa, yiunan y demas famia
Kier gradici tur persona cu di un of otro forma a duna sosten na ora di enfermedad y entiero di



Sra. Adelina A. van Cleef-Faro

Un gradicimento tambe na Hospitaal piso 3 snijdend y tur e dokternan y na Aurora Funeral Home pa e bon servicio.

Alavez ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa 3 santo sacrificio di misa pa 7'or di anochi, diamars 23 di april 2013 pa 12'or di merdia, diaranson 24 y diahuebs 25 di april 2013 na misa San Francisco na Playa.

Servicio pa Comunidad

AWE Mainta

Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug:
Kibrahacha N.V.

Pariba di Brug:
Servicio Seroe Preto N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:
Dr. Cayama

Pariba di Brug:
Dr. Vis

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial

The Media Group

The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Atraco arma na Moko 30

DIASABRA marduga un señora a haye sorpresa cu algun persona desconoci cu a pone arma den su direccion esaki sosode den White House na Moko 30. E señora a comenta na Polisnan cu a yega rapidamente cu e bel a zona y e la habri e porta caminda un auto chikito blanco a drenta cu personanan desconoci. Nan a bin den su direccion cu arma di candela pa comete e atraco. E dama a comenta cu den e auto blanco tabatin boternan di alcohol. Tambe e propietario di White House Moko 30 a presenta. Recherche di atraco team a yega pa haci investigacion.



Resultado di Loteria

CATOCHI
DIASABRA

2:30	9:00
3076	0920
7885	1847
3336	4253

DIADOMINGO
7719
5319
9673

BIG 4
DIASABRA
2:30 4777
9:00 4726
DIADOMINGO
1598

DIARIO

DIASABRA	DIADOMINGO
2290	4281
6532	7434
5413	8227

LOTTO DI DIA
DIASABRA 01-07-17-19-23
DIADOMINGO 07-15-26-27-29

LOTTO 5
Letter: L
Joker: 30
05-07-08-12-33

ZODIAC
DIASABRA
2:30 9537 *Sagitarius*
9:00 7441 *Scorpio*
DIADOMINGO
4872 *Aquario*

SUPER FOUR

DIASABRA	DIADOMINGO
4700	3745

Corsou

DIASABRA	DIADOMINGO
7665	XXX
8819	
2252	

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 18 April 2013

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.72	1.74	1.76
Engelse Pond Sterling	2.65	2.70	2.76
Zwitserse Frank per CHF. 100	190.84	191.56	192.36
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten	100.20
		chq./overboeking	100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	179.31	180.95	182.77
Euro per XEU. 100	230.24	232.34	234.67

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo deseonan di decorá, cambia y embeyesé ta enfatisá. Cuida bo sistema digestivo, ya cu bo tin e tendencia di come demasiado..

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo bida social ta enfatisá e dianan aki den bo cas. Nada no ta imaginacion, ya cu bo tambe ta hopi cuidadoso den bo expresionnan.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo ta atraé placa fácilmente, ya cu bo no ta falta oportunidadnan financiero pa invertí. E dianan aki bo ta den plan di gasta mas de la cuenta.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Disfrutá compania cu otro persona, pero no necesariamente lo bay tin un romance.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Ta presentá conflictonan cu ainda bo ta topa sin por resolvé den bo bida. Cuida bo mes sinembargo pa nan no abusá di bo generosidad.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Bo mundo di amistad ta iluminá, loke ta bon momento pa entretené bo den actividadnan di bo comunidad. Tur actividadnan cu personanan, ta faborecé. .

Libra 21 Sep - 20 Okt
Lo relacioná cu e decoracion tanto na bo cas como na oficina ta exaltá. Bo asuntonan ta marcha di maravia, danki na influencia positivo di e dianan aki.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Cosnan nobo, cu nunca ta probá pa bo, ta atraé manera un iman. Bon momento pa biaha. Tur arte ta yama poderosamente bo atencion..

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Relacionnan amoroso ta birando mas fuerte e dianan aki. Den bo cas placa ta yega awor pa medio di bo pareha o socio.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Splendor di solo ta deramá den bo cas. Si bo ta casá òf uní cu cualkier persona, expresá fácilmente bo afecto.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Ehercé awor bo influencia positivo den bo salúd. Ta momento di pone e cosnan na cla, pa solucioná conflictonan cu a keda den pasado, pero sin resolvé.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Ta tempo di entretenimento pa bo. Tur lo creativo ta exaltá pa loke bo ta logra expresá pa medio di arte.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

With deep sympathy we announce the passing of our beloved wife, mother, grandmother:



Jeanne Esperance Monica Harms Hodge

Sunrise: January 28th, 1934 Sunset: April 17th, 2013

Left to mourn are her beloved;

Husband: Hipolito Harms

Children: Harry and Gloria
Neomi
Ronny and Antoinette
Nico and Vera
Sharina and Jerry
Michael and Shereen

Grand children: Alexina, Ricky, Josy, Justin, Daniella, Andrea, Mitchell, Daphne, Arabella

Great grandchild: Amir

Brothers and Sisters: Steve Hodge and family (St Maarten)
Lorenzo Hodge and family (St Maarten)
Guy Hodge (France)
Les Hodge (St Maarten)
Alain Hodge (St Maarten)
† Joan Hodge
Gisele Hodge (St Maarten)
Mathurine Hodge (St Maarten)

Nieces and nephews, sisters and brothers in law, cousins

Aunts like sisters: Brigitte, Madalene, Risil

Best friend: Bianca Lo

Care takers: Eunice and Lianne
Dr. Luchmun

Other family: Harms, Hodge, van den Berg, Amaya, Waldron, Robles de Medina, Williams, Franca, Trappenberg, Doorer, Maduro, Thysen, Boekhoudt, Stamper, Wever, Marchena, Fingal, Ruiz, Croes, Eduarda, Duzan, Santiesteban

Our apologies if in our time of sorrow we may have left out any family members and/or friends.

Funeral service will be held on Monday April 22nd, 2013 at Aurora Funeral Home from 2 to 4 pm. The late Mrs. Jeanne Hodge will be laid out from 2 pm at Aurora Funeral Home. After the service the deceased will be laid to rest at the Central Cemetery in Sabana Basora. After the burial there will be no call of condolences at home.

Viewing will take place at Aurora Funeral Home, Sunday, April 21, 2013 from 7 to 9 pm.

We are sorry that we cannot receive any guest for condolences after the funeral

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Despues di un enfermedad cortico a bay sosega den braza di Señor nos estimado tata, welo, bisawelo y ruman



Egidio Francisco Arends

mihor conoci como "Chico of Papa Chico"
*01-09-1945 †17-04-2013

Na nomber di su:

Yiunan: Tico Arends
Rita Arends
Beta Arends y Urny Burke
Lisa Arends

Nieta y nietonan: Gairo, Judella, Gabriela, Caldrick, Jatro, Ricardo, Lisandra, Edgard, Andreina, Dayron, Joshua, Jeanpierre, Francisco, Jhonathan, Milaine, Andrew, Urvin

Bisanietonan: Sander, Juandro, Jaceline Halman

Rumannan: Rita y Agrepino Maduro y famia
Alfonso y Amancia Arends y famia
Filomena y Frans Solognier y famia
Irena y Carlito Wernet y famia
Lidia y Daantje Everon y famia
Robert y yiu
Mirtha y Minguel Noguera y famia
Gladys Arends y famia
Vivian y Miguel v/d Linden y famia
Lourdes y Frank Fluonia y famia
Judith y yiunan

Omo: Alejando Henriquez

Ihanan: Shelly Henriquez, Patrick Wernet, Miljenca Franken

Amigonan di cas: Edgar Marin, Jessy Danies

Sobrina y sobrinonan, swa y cuñanan, prima y primonan, comer y compernan, bisiñanan, su ex coleganan di Serlimar, Alfa Machine & Services

Famia: Arends, Wernet, Tromp, Burke, Franken, Everon, Solognier, Henriquez, v/d Linden, Matos, Halman, Wong, Danies, Thijsen, Noguera, Angela, Kock, Croes, Lesire, Rafini, Giel, Martilia, Thokaai, Makaai, Maduro, Vrolijk, Marin, Camara, Donata, Larmonie, Willems, Wever, Werleman, Colina, Gomez, Hayen, Winterdaal, Schwengle, Ras, de Cuba, Flounia, Carasquero, Hernandez, v/d Biezen y demas famia.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 23 di april 2013 na misa Sagarado Corazon na Savaneta pa 3.30 di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 1.30 di merdia den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 22 di april 2013 di 7'or pa 9'or di anochi.

MEP ta sigui di aserca e failisemement di Director di AIFFI

Manera ta custumber caba Otmar Oduber a laba man manera Poncio Pilato!

UN biaha mas partido MEP por constata con pais Aruba ta wordo goberna dor di un Gobierno sin rumbo y sin vision y esaki relaciona cu e afamado Aruba International Film Festival. E festival aki ta algo di inmenso balor cu den pasado a wordo planea caba dor di Gabinete Oduber hunto cu e iniciador sr. Jonathan Vieira. E vision ta pa conecta e comunidad internacional di cine cu Aruba y conscientisa e publico riba e cultura Arubano. Alabez e festival aki ta pa haci Aruba mas conoci y yuda eleva e calidad di turismo pa nos pais. Siguramente, si un y tur tene na e vision aki, e festival lo tin un existencia duradero.

DIMENSION NOBO DI FESTIVAL

E prome festival a tuma lugar na 2010 y e di dos na 2011. Sinembargo den e di tres festival na 2012 un dimension nobo a wordo crea pa loke t'e festival aki, caminda – cu bendicion di Aruba Tourism Authority y Minister di Turismo Otmar Oduber - a logra trece conciertonan grandi cu artistanan renombra manera e.o. Juanes y Marc Anthony.

Hopi placa mester a wordo inverti pa trece e artistanan aki y esaki finalmente tabatin su repercursion riba e parti financiero di henter e organisacion. Pa no papia mes di e cantidad di carchinan di entrada cu a wordo regala na un gran cantidad di hende yega n'e Ministernan, segun MEP.



Hecho ta cu e organisacion di AIFF y su Director sr. Jonathan Vieira a ser confronta cu un situacion sumamente delicado, caminda bastante compania local y internacional no a ricibi pago pa tur e trabaonan cu nan a haci pa cu e festival y conciertonan. Pero manera ta di spera Minister Otmar Oduber – cu na prome instante a brasa e festival aki - no a percura pa trece un solucion di e problema financiero cu e organisacion a ser confronta cune.

COMPANIA FAMILIAR EMAN

Mientrastanto failisement di Director di AIFF, sr. Vieira a wordo pidi y e decision di Huez lo wordo tuma probablemente riba awe dialuna.

E failisement mes a wordo pidi dor di un compania Dominicano, pero pa logra esaki, mester di un claim tambe di parti di un compania local, sino e failisement no por wordo ehecuta. Sinembargo pa sorpresa di un y tur, e compania local cu a pidi e failisement aki ta di yiu di Henny Eman, pues sobrino di Mike Eman.

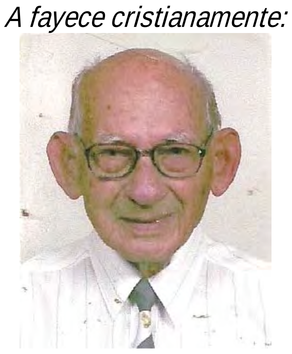
Aki nos ta mira claramente con Minister Otmar Oduber a hinca sr. Jonathan Vieira den problema financiero y pa finalmente un familiar serca di Minister President Mike Eman ta caba di bira su nek.

Ta tristo pa mira con Otmar Oduber durante 3 aña consecutivo a haci enorme show y propaganda cu e festivalnan aki, pero awor cu e organisacion y su iniciador ta den problema financiero, e no ta importa kico para di henter e tragedia aki, ya cu el a laba su man manera Poncio Pilato, segun MEP.

Talbez e no conoce e Director di e Film Festival aki, mescos cu tabata e caso cu su bodyguard principal? Hecho ta cu Mike y Henny Eman ta pensa cu den pasado nan companianan di Aloë y EMCO mes a yega di bay failiet varios biaha, pues pakico un otro Arubiano no por carga e mesun destino doloroso aki?

Principio di sabiduria ta:
Carga respet pa Señor y bo prohimonan.
Tur cu haci esey tin sano huicio

A fayece cristianamente:



Frans P. (Fanfa) Croes
✧ Dec 18, 1921 ✝ April 20, 2013

Esposa: ✝ Irma Croes-Croes

Yiunan: Frank y Baby Croes-Feliciano
Michael y Nell Croes-Quik
Mirella y Orlando Trimon

Nietonan: Edward & Sharon, Irving, Dennis, Robin y Darrell

Rumannan: Vera y Oscar Henriquez ; Maiky y Ada Croes
Luisito y Maria Croes, Stella Croes,
Helen y Juni Oduber

Swa y Cuña: Vda. Luisa Rondon; Vda. Enilda Harms,
Alberto y Eda Croes, Vda. Henita Croes,
Reni y Ana Croes, Efe y Nelida Croes

Bisanietonan, sobrinonan, primonan, hijanan, bisiñanan, demas famia Croes, Feliciano, Quik, Trimon, Lacle, Lopez, Marugg, Oduber, Rasmijn, personal y compañenan di Cas pa Nos Grandinan "Yaburibari" (STA)

Condolencia: Dialuna 22 april – 19:00 -21:00
Diamars 23 april – 14:00-16:00
Respons: 16:00-16:30
Adres: The Olive Tree Funeral Home - Cumana

Entiero: Diamars 23 april -- 16:45
Santana: "Santa Maria" na Santa Cruz

Enbes di flor lo tin disponibel Caha pa Donacion pa Stichting Thuiszorg Aruba (Centro Yaburibari)

---

the Olive tree funeral home

Biba cada momento

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Sr. Nemencio "Benancio" Tromp

Gradicimento ta bay tambe na tur cu a manda flor, krans, telegram, sms, pin, e-mail, kaarchi, telegram of cu por a yama nos. Staf y personal di 4 de verdeeping di Dr. Horacio Oduber hospital pa nan cuido y atencion duna na nos defunto stima. Gradicimento di curazon pa stay y personal di Compra n.v.. Boso muestra di atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos.

Na nomber di su esposa y yiunan

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Amanda Pamela Maduro a gradua na Universidad di Aruba



AMANDA Maduro a ricibi su bul na Universidad di Aruba despues cu el a defende exitosamente su tesis "De aansprakelijkheid van de overhead voor opstallen na Wilnis". E comision di examen cu a evalua e tesis di Amanda tabata consisti di mr. dr. C.J.M. Bollen, mr. dr. J. Israël y mr. dr. E. Witjes. E ceremonia a tuma luga den presencia di miembronan di famia y amistadnan di Amanda y Universidad di Aruba ta duna Amanda masha pabien cu e resultado final y ta dese'e hopi exito pa futuro.



Telearuba ta celebra e importancia di mamanan den nos comunidad

E programa popular "Danki Mami" ta bay cuminsa atrobe na nos planta nacional, Telearuba. E presentador nan Edjean Semeleer y Natalie van Trikt lo mustra diferente luga, producto y servicio cu televidente nan por bishita y cumpra pa deleita e persona mas special, e persona indispensabel den mayoria di nos bida: nos mama. Banda di e recomendacion nan comercial lo entrevista varios mama cu ta den un diferente situacion den nan bida of ta hunga un rol distinctivo den e bida di nan yiunan. Cada un lo conta un poco di nan storia pa asina inspira otro mamanan cu conseho y palabra nan positivo. Por ehempel, den e prome programa cu lo pasa dialuna 22 di april pa 9:10 pm lo mira e storia di Geraldine, un mama cu tin dos yiu muhe cu ta biba den exterior y e manera cu e ta tene contacto cu nan y ta keda un influencia importante den nan bida. Telearuba ta spera cu televidentenan lo gusta e programa y entrevistanan y ta invita tur persona pa sintonisa cada dialuna, diaranson y diabierna.